



INDEX  
TO THE  
BILLETS D'ÉTAT

---

VOLUME XXXVIII—1952.

---

GUERNSEY :

---

1953.

# INDEX

## TO THE

# BILLETS D'ÉTAT,

## 1952.

(The dates shewn are those of the Billets d'État containing the propositions submitted to the States).

### 1952.

ACCESSION—Loyal Address to Her Majesty The Queen on Her Accession to the Throne (See Resolutions) ... ..	13 Feb.	1952
ACCOUNT, States General Revenue, and Capital Expenditure—Report for 1951 (Appendix) ... ..	30 April	
ACCOUNTS for 1951 approved ... ..	9 July	
ACTING MAGISTRATES Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	16 April	
ADMINISTRATION, BOARD OF—		
Conseiller L. R. Cohen re-elected and Conseillers D. C. Brock, C.B.E., and A. C. Richings elected to replace Messrs. P. Dorey and W. J. Bird ... ..	16 Jan.	
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July	
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July	
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.	
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.	
Airports, Guernsey and Alderney—Crash Equipment ... ..	10 Dec.	
Air Traffic, Contribution towards cost of certain services performed by Jersey in regard to ... ..	13 Feb.	
Air Traffic, Contribution towards cost of certain services performed by Jersey in regard to (Appendix) ... ..	16 April	
Albert Dock—Rebuilding of Buttresses to Wall, etc. ... ..	1 Oct.	
Bequest by the late Reverend Peter T. Mignot—Agreement with other beneficiaries ... ..	28 May	
Candie Gardens—Additional credit of £63 19s. 10d. voted for Ladies' Conveniences ... ..	19 Nov.	
Castle Emplacement—Improvements ... ..	10 Dec.	
Cesspool Emptying Machine—Credit of £2,185 voted ... ..	16 Jan.	
Civil Service—Rates of Pay of Members of Established Staff, etc. ... ..	19 Mar.	
Cornet Street—Road Widening and sale of land ... ..	10 Dec.	

1952

## ADMINISTRATION, BOARD OF (Continued)—

Government House—Erection of pair of houses approved ... ..	20 Feb.
Harbour Master—Construction of new Office approved ... ..	1 Oct.
Herm—Repair of properties approved ... ..	20 Feb.
Hostel of St. John at Saumarez Park—Extension of heating system ...	10 Dec.
Import Duties Act (Bailiwick of Guernsey) 1932—Amendment etc. (Definition of “value”) ... ..	10 Dec.
National Registration—Repeal of Law and Regulations approved ...	19 Nov.
Pilotage Regulations to be amended ... ..	28 May
Pilotage Regulations to be amended ... ..	23 July
Public Conveniences and Car Park at Pleinmont ... ..	10 Dec.
St. John Ambulance Brigade—States not to defray maintenance costs of launch ... ..	28 May
St. Julian's Avenue—Erection of glasshouse approved ... ..	19 Nov.
St. Julian's Emplacement—Office accommodation at ... ..	13 Feb.
Wheeled fire escape—Purchase approved ... ..	9 July

## ADVISORY COUNCIL—

Conseiller Sir John Leale re-elected President, Deputy R. O. Falla re-elected member and Conseiller E. F. Lainé elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E. ... ..	16 Jan.
Billets d'Etat—Publication of matters contained in ... ..	10 Dec.
Civil Defence Committee—Conseiller D. C. Brock, C.B.E. (President), Deputies H. G. Stephenson, J. Hart and E. J. Saunders and Mr. C. P. Le Huray elected ... ..	19 Mar.
Civil Service Salaries, etc.—Fixing by Board of Administration, etc. not approved ... ..	13 Feb.
Coronation of Queen Elizabeth II—Committee appointed and Conseiller D. C. Brock, C.B.E., elected President ... ..	18 June
Elections, Electoral Roll, etc. ... ..	16 April
Liberation Celebrations Committee—Grant of £1,000 confirmed subject to celebrations taking place on Liberation Day ... ..	19 Mar.
Police Court Magistrate—Appointment of Acting Magistrates, etc. ...	19 Mar.

## AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR—

Messrs. B. G. Blampied and W. J. Dorey re-elected and Deputy F. A. Le Parmentier elected to replace Mr. J. H. Domaille ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ...	10 Dec.
Animals and Animal Products (Importation) Orders laid before the States	28 May
Animals and Animal Products (Importation) Orders laid before the States	30 July
Animals and Animal Products (Importation) (Revocation) Order, 1952, laid before the States ... ..	1 Oct.
Animal Products Importation Order No. 2, 1952, laid before the States ...	19 Nov.
Cattle, Export of—Licences no longer necessary ... ..	19 Mar.
Colorado Beetle—Mr. R. O. Falla appointed as representative to attend the meeting of the Council of the “Organisation Européenne pour la Protection des Plantes” (See Resolutions) ... ..	20 Feb.
Financial Assistance to Milk Producers to be increased or decreased to cover change in costs ... ..	20 Feb.



1952

## AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR (Continued)—

Foot and Mouth Disease—Breeding of Animals etc. (See Resolutions) ...	18 June
Foot and Mouth Disease—Compensation. Article withdrawn ...	23 July
Foot and Mouth Disease—Compensation ... ..	30 July
Foot and Mouth Disease—(A) Breeding Centres. (B) Artificial Insemination Centre in Herm, etc. ... ..	30 July
Milk and Butter-Fat Recording—Taking of decisions postponed ...	16 Jan.
Noxious Weeds—Legislation to be amended, etc. ... ..	20 Feb.
Ormer Fishing on Sundays to be permitted ... ..	19 Mar.
Subsidy on Animal Feeding Stuffs for 1953, etc. ... ..	10 Dec.
Subsidy on Fertilisers ... ..	19 Mar.
Subsidy on Fertilisers for 1953, etc. ... ..	10 Dec.

## AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, AND DAIRY COMMITTEE—

Milk Prices during April fixed, etc. ... ..	19 Mar.
Milk Prices and Subsidies, etc. ... ..	30 April

## AGRICULTURE AND FISHERIES, COMMITTEE FOR, AND HORTICULTURE COMMITTEE—

(1) Contribution to European Plant Protection Organisation for research work in the Cotentin. (2) Contribution towards cost of special measures against Colorado Beetle in the Cotentin ... ..	30 April
--	----------

## AIRPORTS, Guernsey and Alderney—Crash Equipment ... .. 10 Dec.

## AIR TRAFFIC—

Contribution towards cost of certain services performed by Jersey in regard to ... ..	13 Feb.
Contribution towards cost of certain services performed by Jersey in regard to (Appendix)... ..	16 April

## ALBERT DOCK—Rebuilding of Buttresses to Wall, etc. ... .. 1 Oct.

## ALDERNEY—

Joint Guernsey-Alderney Advisory Council—Deputy H. G. Stephenson elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E. ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 of the States of (Appendix) ... ..	9 July
Accounts for 1951 of States Committees approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved and amount of subvention voted ... ..	10 Dec.
Budgets for 1953 and Revised Budget Estimates for 1952 of States Committees approved ... ..	10 Dec.
Entertainments Duty not to be charged ... ..	10 Dec.
Foot and Mouth Disease—Payment of compensation (See Resolutions) ...	28 May
Mental Treatment (Transfer of Patients from Alderney) Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	19 Mar.
Price of Milk to Producers fixed temporarily ... ..	30 April
Repairs to Rectory approved ... ..	9 July
Repairs to Rectory and to minor road from Whitegates to the Nunnery ...	15 Oct.
St. Anne's School—Additional sanitary accommodation ... ..	30 July
Supply of Water to Alderney Meat Products Ltd. ... ..	30 April
AMATEUR Entertainments not liable to Entertainments Duty ... ..	10 Dec.
AMBASSADOR of France—Visit of, etc. ... ..	21 June



AMHERST Infants' School—Purchase of "Longfield" approved, etc. ...	19 Nov.	1952
ANCIENT MONUMENTS COMMITTEE—		
Miss Vera Carey re-elected ...	16 Jan.	
Accounts for 1951 approved ...	9 July	
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ...	10 Dec.	
ANIMAL FEEDING STUFFS—Subsidy for 1953, etc. ...	10 Dec.	
ANIMAL PRODUCTS		
Importation Order, 1952, laid before the States ...	30 July	
Importation No. 2 Order, 1952, laid before the States ...	19 Nov.	
ANIMALS AND ANIMAL PRODUCTS		
(Import and Export) Ordinance, 1952, approved ...	20 Feb.	
(Importation) Orders laid before the States ...	28 May	
(Importation) (No. 2) (Amendment) Order, 1952, laid before the States ...	30 July	
(Importation) (Revocation) Order, 1952, laid before the States ...	1 Oct.	
APPENDICES—		
Air Traffic—Contribution to the States of Jersey towards the cost of certain		
Services performed by Jersey in regard to ...	16 April	
Apprentice Scheme—Report for 1951 ...	19 Mar.	
Chief Officer of Police—Report for 1951 ...	28 May	
Education Council—Report for 1951 ...	18 June	
Essential Commodities Committee—Imports Account for 1951 ...	9 July	
Family Allowances—Accounts for 1951 ...	9 July	
Guernsey Relief Fund—Report and Accounts to 31st March, 1952 ...	30 July	
Horticulture Committee—Boxwood Supplies: Imports Account for 1951 ...	9 July	
Housing Authority—Housing Report as at 1st September, 1952 ...	10 Dec.	
Housing Authority—Timber Supplies: Imports Account for 1951 ...	9 July	
Insurance Authority—Report and Accounts for year ended 30th June, 1951 ...	20 Feb.	
Island Police Force—Inspection, 1952 ...	15 Oct.	
King George VI—Telegrams of sympathy and replies, etc. on the Death of His Majesty ...	30 April	
Labour and Welfare Committee—Index of Retail Prices at—		
31st December, 1951 ...	13 Feb.	
31st March, 1952 ...	30 April	
30th June, 1952 ...	30 July	
30th September, 1952 ...	19 Nov.	
Medical Officer of Health—Report for 1951 ...	28 May	
Mental Health Services—Report for 1951 ...	20 Feb.	
Orders in Council registered during 1951 ...	16 Jan.	
Royal Court Fund—Accounts for 1951 ...	9 July	
States General Revenue Account and Capital Expenditure—Report for 1951 ...	30 April	
States of Alderney—Accounts for 1951 ...	9 July	
Statistics of Imports, Exports and Passenger Arrivals and Departures, 1951 ...	28 May	
Tomato Export Agents' Compensation—Report by Sir Harold Barton, F.C.A. ...	27 Feb.	
Tourist Committee—Candie Entertainments: Accounts for 1951 ...	9 July	
Tourist Committee—Golf Course: Accounts for 1951 ...	9 July	
APPOINTMENTS BOARD—Deputy C. F. Nason elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E. ...		
	16 Jan.	

APPRENTICE SCHEME—Report for 1951 (Appendix) ... ..	19 Mar.	1952
ARTIFICIAL INSEMINATION		
of Bovine Animals (Prohibition) Ordinance, 1952, approved ... ..	1 Oct.	
Centre to be set up in Herm, etc. ... ..	30 July	
ARTS COMMITTEE—		
Mr. C. Stonelake re-elected ... ..	16 Jan.	
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July	
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.	
AUDITORS—Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed, for the 1952 Accounts of the Electricity, Telephone and Waterworks Departments. ... ..	16 Jan.	
BAILIFF—		
Salary and Pension ... ..	19 Mar.	
Pension ... ..	23 July	
BATHING PLACES COMMITTEE—		
Mr. C. Stonelake's resignation as President not accepted and Mr. W. G. Hubert re-elected member ... ..	16 Jan.	
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July	
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.	
BEAUCAMP Encampment—Adaptation as secondary modern school: Report on drainage to be obtained ... ..	30 July	
BILLETTS D'ÉTAT—Publication of matters contained in ... ..	10 Dec.	
BOARD OF ADMINISTRATION—See "Administration, Board of"		
BOARD OF HEALTH—See "Health, Board of"		
BREEDING CENTRES for Cattle (See Resolutions) ... ..	18 June	
BREEDING CENTRES for Cattle ... ..	30 July	
BUDGET for 1953 approved; Gift of £100,000 to H.M. Government; Disposal of balance of surplus; Entertainments Duty (Amateur entertainments and Alderney); Impôt on Tea; Income Tax Rates and Allowances ... ..	10 Dec.	
CADASTRE COMMITTEE—Mr. J. Brehaut and Deputy C. H. Moullin re-elected, and Mr. J. P. Warren elected to replace Mr. P. W. Kimber ... ..	16 Jan.	
CANDIE ENTERTAINMENTS—Accounts for 1951 (Appendix) ... ..	9 July	
CANDIE GARDENS—		
Erection of glasshouse at rear of St. Julian's House approved, etc. ... ..	19 Nov.	
Additional credit of £63 19s. 10d. voted for Ladies' Conveniences ... ..	19 Nov.	
CAPITAL EXPENDITURE and General Revenue Account—Report for 1951 (Appendix) ... ..	30 April	
CARAVAN INVESTIGATION COMMITTEE—Report accepted with amendments ... ..	19 Nov.	
CASTLE EMPLACEMENT—Improvements ... ..	10 Dec.	
CATTLE—		
Export of—Licences no longer required ... ..	19 Mar.	
Export of, (Amendment) Ordinance, 1952, approved ... ..	16 April	
CHILDREN ALLOWANCE (Income Tax) to be increased ... ..	10 Dec.	



1952

CHILDREN BOARD—See “Public Assistance Authority”

## CIVIL DEFENCE—

Committee—Conseiller D. C. Brock, C.B.E. (President), Deputies H. G. Stephenson, J. Hart and E. J. Saunders and Mr. C. P. Le Huray elected. 19 Mar.  
 (Guernsey) Law, 1952,—Projet de Loi approved ... 9 July

## CIVIL SERVICE—

Fixing of salaries by Board of Administration, etc. not approved ... 13 Feb.  
 Rates of Pay of Established Staff, etc. increased ... 19 Mar.

CIVIL SERVICE PENSIONS COMMITTEE—See “Pensions Committee”

## COLORADO BEETLE—

Mr. R. O. Falla appointed as representative to attend the meeting of the Council of the “Organisation Européenne pour la Protection des Plantes”. (See Resolutions) ... 20 Feb.

Contributions to European Plant Protection Organisation and towards special measures in the Cotentin ... 30 April

(Export of Potatoes) Ordinance, 1952, withdrawn ... 9 July

(Export of Potatoes) Ordinance, 1952, approved ... 30 July

COMMITTEES—Terms of office of Presidents and Members ... 16 April

## CONTROL OF AGRICULTURAL LAND INVESTIGATION COMMITTEE—

Conseiller S. J. Falla elected President to replace Jurat W. J. Gavey ... 16 Jan.

CONTROL OF ESSENTIAL COMMODITIES COMMITTEE—See “Essential Commodities”

## CONVENIENCES

at Candie Gardens—Additional credit of £63 19s. 10d. voted ... 19 Nov.  
 and Car Park at Pleinmont ... 10 Dec.

CORNET STREET—Road widening, etc. ... 10 Dec.

CORONATION of Queen Elizabeth II—Committee appointed and Conseiller

D. C. Brock, C.B.E., elected President ... 18 June

CÔTILS HOME—Credit towards cost of lift ... 30 April

CRASH EQUIPMENT at Guernsey and Alderney Airports ... 10 Dec.

## CROWN OFFICERS—

Salaries and Pensions ... 19 Mar.  
 Pensions ... 23 July

## DAIRY COMMITTEE—

Deputies R. O. Falla and T. Le M. Allez re-elected ... 16 Jan.

Accounts for 1951 approved ... 9 July

Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... 10 Dec.

Financial Assistance to Milk Producers: Amendment to Standard Expenses of Dairy, etc. ... 19 Mar.

Milk Subsidies, etc.—Credit of £57,950 ... 9 July

DAIRY COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AND FISHERIES—

Milk Prices during April, etc. ... 19 Mar.

Milk Prices and Subsidies, etc. ... 30 April

DAIRY MANAGER—Post re-classified as Grade A ... 19 Mar.



1952

## DANGEROUS DRIVING—

Penalty increased, etc. ... ..	19 Mar.
Penalty increased—Ordinance approved ... ..	16 April
DOGS, Stray (Amendment) Ordinance, 1952, approved ... ..	10 Dec.
DOREY, Mr. W. J., Chief Accountant, Electricity Department—Pension ...	1 Oct.
DOUZAINÉ REPRESENTATIVE for St. Sampson's—Resignation of Mr. Martyn Dorey accepted ... ..	13 Feb.
DRAFTSMAN—Salary increased ... ..	19 Mar.

EARNED INCOME ALLOWANCE (Income Tax) to be increased ... .. 10 Dec.

ECCLESIASTICAL COMMITTEE—Deputy F. H. Tourtel elected to replace  
Mr. J. F. Carey, deceased ... .. 20 Feb.

## EDUCATION COUNCIL—

Mr. E. Bourgaize, the Reverend F. R. Jeremiah, B.A., and the Reverend Frederick W. Cogman, B.D., re-elected and Deputies T. Williams and W. J. Forman elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E., and Mr. J. H. Falla ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.
Report for 1951 (Appendix) ... ..	18 June
Beaucamp Encampment—Adaptation as secondary modern school: Re- port on drainage to be obtained ... ..	30 July
Elizabeth College Combined Cadet Force—Employment of full-time Staff Instructor approved ... ..	1 Oct.
Girls' Intermediate School—Improvement of sanitary accommodation ...	30 July
Ladies' College—Erection of Hut at "Melrose" for Laboratory, etc. ...	28 May
Purchase of "Longfield" approved, etc. ... ..	19 Nov.
St. Andrew's School—Sanitary accommodation ... ..	13 Feb.
St. Anne's School, Alderney—Additional sanitary accommodation ...	30 July
St. Martin's Infants' School—Erection of Hut, etc., approved ... ..	19 Mar.
St. Martin's Infants' School—Erection of Hut, etc.: Additional credit of £34 13s. 6d. voted ... ..	1 Oct.
St. Saviour's School Playground to be resurfaced, etc. ... ..	30 July
Teachers' Salaries—Additional credit voted ... ..	23 July
Vale Infants' School—Erection of Hut, etc. ... ..	13 Feb.
ELECTIONS, Electoral Roll, etc. ... ..	16 April
ELECTIONS, Electoral Roll, etc.—Projet de Loi approved ... ..	16 July
ELECTRICITY BOARD—	
Conseiller E. F. Lainé and Deputy H. G. Stephenson re-elected ... ..	16 Jan.
Maximum prices for energy increased ... ..	16 Jan.
Pension for Mr. W. J. Dorey, Chief Accountant ... ..	1 Oct.
ELECTRICITY DEPARTMENT—	
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.

## ELECTRICITY DÉPARTMENT (Continued)—

Capital Expenditure, 1953	1 Oct.
Messrs. Black, Geoghegan and Till appointed Auditors for 1952	16 Jan.

## ELIZABETH COLLEGE—

Deputy V. M. G. de V. Carey elected member of the Board of Directors to replace Jurat W. R. F. Clark	16 Jan.
Deputy W. F. Mauger elected member of the Board of Directors to replace Deputy P. R. Collas	10 Dec.
Accounts for 1951 approved	9 July
Combined Cadet Force: Employment of full-time Staff Instructor approved.	1 Oct.

## EMPLOYEES, SAFETY OF—

Ordinance approved	19 Mar.
Spending of Budget Vote	16 April
Agriculture, Horticulture, Quarries, Welfare	1 Oct.

## ENTERTAINMENTS DUTY—

not to be charged on amateur entertainments or in Alderney	10 Dec.
--	---------

## ERECTION OF GLASSHOUSES from 1st May, 1952, to 30th April, 1953

16 April

## ESSENTIAL COMMODITIES, COMMITTEE FOR CONTROL OF—

Mr. P. J. Le Maitre re-elected and Deputies E. J. Saunders and F. H. Tourtel elected to replace The Reverend John H. Finey, L.Th. and Mr. F. G. Heaume	16 Jan.
Accounts for 1951 approved	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved	10 Dec.
Imports Account for 1951 (Appendix)	9 July

## EUROPEAN PLANT PROTECTION ORGANISATION—

Mr. R. O. Falla appointed as representative to attend meeting of Council (See Resolutions)	20 Feb.
Contribution for research work in the Cotentin, etc.	30 April

## EXPORT OF CATTLE—

Licences no longer required	19 Mar.
(Amendment) Ordinance, 1952, approved	16 April

## EXPORT OF TOMATOES—See "Tomatoes"

EXPORTS AND IMPORTS, etc. for 1951 (Appendix)	28 May
---	--------

## FAMILY ALLOWANCES—

Accounts for 1951 (Appendix)	9 July
(Guernsey) (Great Britain Reciprocal Arrangements) Regulations, 1952, laid before the States	1 Oct.
(Guernsey) (Isle of Man Reciprocal Arrangements) Regulations, 1952, laid before the States	16 April

FARE STAGES on omnibus routes	9 July
-------------------------------	--------

FEMALE MENTAL HOSPITAL—Conversion	28 May
-----------------------------------	--------

## FERTILISERS—

Subsidy on	19 Mar.
Subsidy for 1953, etc.	10 Dec.



1952

## FINANCE COMMITTEE—

Membership reduced to five, resignation of Deputy N. Grut accepted and  
Deputy W. J. Corbet re-elected ... 16 Jan.

Revised Budget Estimate for 1952 approved; Gift of £100,000 to H.M.  
Government: Disposal of balance of surplus; Entertainments Duty  
(Amateur entertainments and Alderney); Impôt on Tea; Income Tax  
Rates and Allowances ... 10 Dec.

FINANCIAL SECRETARY—Salary increased ... 19 Mar.

FIRE BRIGADE—Purchase of wheeled fire escape approved ... 9 July

## FOOT AND MOUTH DISEASE—

(Amendment) Ordinance, 1952, laid before the States ... 28 May

(Amendment No. 2) Ordinance, 1952, laid before the States ... 9 July

(Amendment No. 3) Ordinance, 1952, approved ... 15 Oct.

Breeding of Animals, etc. (See Resolutions) ... 18 June

Breeding Centres; Artificial Insemination Centre in Herm, etc. ... 30 July

Compensation. Article withdrawn ... 23 July

Compensation: Credit voted, etc. ... 30 July

Payment of Compensation by Alderney (See Resolutions) ... 28 May

FRENCH AMBASSADOR—Visit of, etc. ... 21 June

## GAMBLING INVESTIGATION COMMITTEE—Deputy the Reverend S. W.

Gerhold elected President to replace Jurat W. J. Gavey ... 16 Jan.

GIFT of £100,000 to H.M. Government approved ... 10 Dec.

## GLASSHOUSES—

Control (Amendment) Law, 1952—Projet de Loi approved ... 28 May

Erection from 1st May, 1952, to 30th April, 1953 ... 16 April

(Prescribed Maximum Area) Ordinance, 1952, approved ... 30 April

GOLF COURSE—Accounts for 1951 (Appendix) ... 9 July

GOVERNMENT HOUSE—Erection of pair of houses approved ... 20 Feb.

GREFFIER, H.M.—Salary increased ... 19 Mar.

GUERNSEY LADIES' COLLEGE LTD.—See "Ladies College"

GUERNSEY RELIEF FUND—Report and Accounts to 31st March, 1952

(Appendix) ... 30 July

GUERNSEY TOMATO INDUSTRY (Advertising) Law, 1952—Projet de Loi

approved ... 30 July

HARBOUR MASTER—Construction of new office approved ... 1 Oct.

## HARBOUR OF ST. PETER PORT—

Accounts for 1951 approved ... 9 July

Albert Dock: Rebuilding of Buttresses to Wall, etc. ... 1 Oct.

New Harbour Master's Office ... 1 Oct.

HARBOUR OF ST. SAMPSON—Accounts for 1951 approved ... 9 July

HARBOURS OF ST. PETER PORT AND ST. SAMPSON—Budget for 1953

and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... 10 Dec.

HARBOURS (Entry and Exit) Ordinance, 1952, approved ... 28 May



## HEALTH, BOARD OF—

Deputy H. G. Stephenson re-elected President and Deputies Miss M. L. M. Randall and C. J. McCathie re-elected members ... ..	16 Jan.
Deputy C. J. McCathie elected President to replace Deputy H. G. Stephenson ... ..	15 Oct.
Deputy W. F. Mauger elected member to replace Deputy C. J. McCathie.	19 Nov.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.
Hospital Laundries—Improvements approved, etc. ... ..	20 Feb.
Les Côtis Home—Credit towards cost of Lift ... ..	30 April
Radiologist—Appointment and Salary ... ..	16 April
St. John Ambulance Brigade—Increase of annual grant, etc. ... ..	10 Dec.
Visitors—Doctors' Fees for treatment ... ..	16 April
HELMAN'S BRICKFIELD—Credit voted for development ... ..	30 July
HERM—Repair of properties approved ... ..	20 Feb.
HOMES FOR WORKERS LOAN FUND—No credit to be granted for one year	19 Mar.

## HORTICULTURE COMMITTEE—

Deputy W. F. Mauger and Mr. J. Dorey elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E., and Jurat W. J. Gavey ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Boxwood Supplies—Imports Account for 1951 (Appendix) ... ..	9 July
Erection of Glasshouses from 1st May, 1952, to 30th April, 1953 ... ..	16 April
Export of 1952 Tomato Crop. Dual System approved ... ..	13 Feb.
Export of 1952 Tomato Crop. Above Resolution not confirmed and bulk export approved ... ..	27 Feb.
Tomato Export Agents' Compensation—Report by Sir Harold Barton, F.C.A. (Appendix) ... ..	27 Feb.
Tomatoes—Loan of £5,000 for advertising ... ..	30 April

## HORTICULTURE COMMITTEE AND COMMITTEE FOR AGRICULTURE AND FISHERIES—

(1) Contribution to European Plant Protection Organisation for research work in the Cotentin. (2) Contribution towards special measures against Colorado Beetle in the Cotentin ... ..	30 April
--	----------

## HOSPITAL BOARD—See "Public Assistance Authority".

HOSPITAL LAUNDRIES—Improvements approved, etc. ... ..	20 Feb.
---	---------

HOSTEL of St. John at Saumarez Park—Extension of heating system ... ..	10 Dec.
--	---------

HOTEL DE FRANCE—£3,200 to be paid to owner ... ..	9 July
---	--------

## HOUSES—

Baubigny Arsenal—Alterations to tenement dwellings ... ..	20 Feb.
No. 3, George Place, Union Street—Additional credit of £605 voted for conversion ... ..	20 Feb.
at Government House—Erection approved ... ..	20 Feb.
at Pré de l'Aumone, Castel—Erection approved ... ..	28 May
at Rue des Coutures, St. Martin's—Erection approved ... ..	28 May

1952

## HOUSES (Continued)—

at Pré de l'Aumone, Castel—Erection of two, approved ... ..	1 Oct.
at Victoria Avenue—Erection of flats approved ... ..	19 Nov.

## HOUSING AUTHORITY—

Deputy J. R. D. Jones elected President to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E., and Deputy J. C. Le Noury re-elected member ... ..	16 Jan.
Mr. A. A. Mahy and Deputy J. F. Roussel elected members to replace Deputy J. R. D. Jones and Major H. W. Poat, D.S.O., M.C. ... ..	13 Feb.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Housing Report as at 1st September, 1952 (Appendix) ... ..	10 Dec.
Baubigny Arsenal—Alterations to tenement dwellings ... ..	20 Feb.
Erection of Houses at Rue des Coutures, St. Martin's ... ..	28 May
„ „ Pré de l'Aumone, Castel ... ..	28 May
„ „ Government House ... ..	20 Feb.
„ Flats at Victoria Avenue ... ..	19 Nov.
„ Two Houses at Pré de l'Aumone, Castel ... ..	1 Oct.
Female Mental Hospital—Conversion ... ..	28 May
Helman's Brickfield—Credit voted for development ... ..	30 July
Homes for Workers Loan Fund—No credit to be granted for one year ... ..	19 Mar.
Hotel de France—£3,200 to be paid to owner ... ..	9 July
No. 3, George Place, Union Street—Additional credit of £605 voted for conversion ... ..	20 Feb.
Timber Supplies—Imports Account for 1951 (Appendix) ... ..	9 July
Unemployment—Credit for repair, etc., of States Houses (See Resolutions) ... ..	1 Oct.
Victoria Homes Committee—Grant of £4,700 ... ..	28 May

## IMPORT DUTIES

(No. 26) Order (Bailiwick of Guernsey), 1952, approved ... ..	23 July
on Potatoes—Repeal of Order in Council ... ..	10 Dec.
Act (Bailiwick of Guernsey) 1932—Amendment, etc. (Definition of “value”) ... ..	10 Dec.

IMPORTS ACCOUNTS for 1951 (Appendix) ... .. 9 July

IMPORTS AND EXPORTS, etc., for 1951 (Appendix) ... .. 28 May

IMPÔT on Tea not to be collected ... .. 10 Dec.

INCOME TAX Rates and Allowances for 1953 fixed ... .. 10 Dec.

INCOME TAX ADMINISTRATOR—Salary increased ... .. 19 Mar.

## INCOME TAX AUTHORITY—

Mr. A. C. Robin elected to replace Mr. R. Dorey ... ..	15 Oct.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.
Arrangement between H.M. Government and the States for avoidance of Double Taxation, etc. ... ..	13 Feb.
Negotiation of Arrangements for avoidance of Double Taxation ... ..	20 Feb.



## INDEX OF RETAIL PRICES—

at 31st December, 1951 (Appendix) ... ..	13 Feb.
at 31st March, 1952 (Appendix) ... ..	30 April
at 30th June, 1952 (Appendix) ... ..	30 July
at 30th September, 1952 (Appendix) ... ..	19 Nov.

## INDIGENCE RELIEF INVESTIGATION COMMITTEE—

Committee appointed to consider modification of schemes for granting non-contributory relief, etc. ... ..	16 April
Constitution of Committee amended (See Resolutions) ... ..	30 April

## INDUSTRIAL DISPUTES—

and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	13 Feb.
and Conditions of Employment Law, 1947, to be continued in force ...	30 July
and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	1 Oct.

## INDUSTRIAL TRAINING Grants—Labour and Welfare Committee authorised to make, etc. ... ..

28 May

## INSURANCE ADMINISTRATOR—Salary increased ... ..

19 Mar.

## INSURANCE AUTHORITY—

Deputy W. J. Corbet elected President and Deputies P. R. Collas, W. J. Forman, C. J. McCathie and A. Quevatre elected members ... ..	16 Jan.
Deputy V. M. G. de Vic Carey elected to replace Deputy C. J. McCathie ...	19 Oct.
Report and Accounts for year ended 30th June, 1951 (Appendix) ...	20 Feb.
National Insurance—See “National Insurance”.	

## INTERMEDIATE SCHOOL, Girls’—Improvement of sanitary accommodation 30 July

## ISLAND POLICE COMMITTEE—See “Police Committee”.

## ISLAND RECEPTION COMMITTEE—

Conseiller D. C. Brock, C.B.E., and Deputy C. E. Gicquel re-elected ...	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ...	10 Dec.

## JERSEY—

Contribution towards cost of services performed by Jersey in regard to Air Traffic ... ..	13 Feb.
Contribution towards cost of services performed by Jersey in regard to Air Traffic (Appendix) ... ..	16 April

## JOINT GUERNSEY-ALDERNEY ADVISORY COUNCIL—Deputy H. G.

Stephenson elected to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E. ... 16 Jan.

## JUDGE IN MATRIMONIAL CAUSES—Salary increased ... .. 19 Mar.

## KING GEORGE VI—

Death of: Loyal Address to Her Majesty the Queen on Her Accession (See Resolutions) ... ..	13 Feb.
Death of: Telegrams of sympathy and replies, etc. (Appendix) ...	30 April

## LABOUR AND WELFARE COMMITTEE—

Deputy A. V. Dorey and Mr. D. E. Gallienne re-elected ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July



## LABOUR AND WELFARE COMMITTEE (Continued)

1952

Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ...	...	10 Dec.
Index of Retail Prices at—		
31st December, 1951 (Appendix) ...	...	13 Feb.
31st March, 1952 (Appendix) ...	...	30 April
30th June, 1952 (Appendix) ...	...	30 July
30th September, 1952 (Appendix) ...	...	19 Nov.
Industrial Training Grants ...	...	28 May
Safety of Employees—Spending of Budget Vote ...	...	16 April
Safety of Employees—Agriculture, Horticulture, Quarries, Welfare ...	...	1 Oct.
Unemployed—Credit of £200 for Insurance Stamps ...	...	16 April
LADIES' COLLEGE—		
The Reverend Edmondson N. Greenhow, M.A., re-elected member of		
Board of Directors ...	...	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ...	...	9 July
Erection of Hut at "Melrose" for Laboratory, etc. ...	...	28 May
L'ANCRESE—Road Improvement scheme at La Jaonneuse Road (Pembroke)		
approved ...	...	15 Oct.
LEGISLATION COMMITTEE—Conseiller Sir John Leale re-elected and Deputy		
J. F. Roussel elected to replace Mr. T. F. Priaux ...	...	16 Jan.
LIBERATION RELIGIOUS SERVICE COMMITTEE—		
Deputy C. H. Moullin re-elected ...	...	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ...	...	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ...	...	10 Dec.
Grant of £1,000 confirmed subject to celebrations taking place on Libera-		
tion Day ...	...	19 Mar.
LICENSING HOURS—		
Opening between 2 p.m. and 5 p.m. ...	...	16 April
Opening between 2 p.m. and 5 p.m.—Ordinance laid before the States ...	...	30 April
Sunday Opening ...	...	28 May
LIFEBOAT COMMITTEE—		
Conseiller L. R. Cohen re-elected ...	...	16 Jan.
Mr. E. A. Dorey re-elected ...	...	10 Dec.
LIQUOR LICENSING—		
(Amendment) Ordinance, 1952, laid before the States ...	...	30 April
Sunday Opening ...	...	28 May
LIVE POULTRY and Pigeons Control Ordinance, 1952, approved ...	...	10 Dec.
LONGFIELD—Purchase for Education Council approved, etc. ...	...	19 Nov.
LOWLANDS Sewage Pumping Station—New Pumping Plant, etc. ...	...	16 April
LOYAL ADDRESS to Her Majesty the Queen on Her Accession to the Throne		
(See Resolutions) ...	...	13 Feb.
MAGISTRATE—		
Appointment of Acting Magistrates, etc. ...	...	19 Mar.
Jurisdiction in Petty Debts; Appeals; Qualifications and Retirement, etc. ...	...	23 July
Salary increased ...	...	19 Mar.
MAGISTRATES, ACTING, LAW, 1952—Projet de Loi approved ...	...	16 April
MARGINAL RELIEF ALLOWANCE (Income Tax) increased ...	...	10 Dec.

MATRIMONIAL CAUSES (Poor Persons) Ordinance, 1952, approved ...	30 April	1952
MEDICAL OFFICER OF HEALTH—Report for 1951 (Appendix) ...	9 July	
MENTAL HEALTH SERVICES—Report for 1951 (Appendix) ...	28 May	
MENTAL TREATMENT (Transfer of Patients from Alderney) Law, 1952—		
Projet de Loi approved ...	19 Mar.	
MIGNOT, The late Reverend Peter T.—Bequest to the States: Agreement with		
other beneficiaries ...	28 May	
MILITARY SERVICE COMMITTEE—		
Jurat O. Priaulx and Deputy F. H. Tourtel elected to replace Mr. W. J.		
Bird and Major H. W. Poat, D.S.O., M.C. ...	16 Jan.	
Budget for 1953 approved ...	10 Dec.	
Recruitment of volunteers to be encouraged, etc.; Committee appointed;		
Construction of Rifle Range not approved ...	23 July	
MILK—		
and Butter-Fat Recording—Taking of decisions postponed ...	16 Jan.	
Prices during April fixed, etc. ...	19 Mar.	
Prices to 30th April, 1953, fixed, etc. ...	30 April	
Subsidies—Credit of £57,950 voted ...	9 July	
MODEL YACHT POND—Improvement of environs ...	10 Dec.	
MOTOR CYCLES—		
in Pollet, High Street and Church Square ...	1 Oct.	
in Pollet, High Street and Church Square—Ordinance approved ...	19 Nov.	
NATIONAL INSURANCE—		
(Guernsey Law, 1951 (Appointed Day) (No. 2) Order, 1951, laid before		
the States ...	16 Jan.	
(Guernsey) Law, 1951 (Appointed Day) (No. 2) Order, 1951, annulled (See		
Resolutions) ...	20 Feb.	
(Guernsey) (Married Women) Regulations, 1952, approved ...	13 Feb.	
(Guernsey) (Seasonal Workers) Regulations, 1952, approved ...	13 Feb.	
(Guernsey) (Stamps) Regulations, 1952, annulled ...	13 Feb.	
(Guernsey) (Collection of Contributions); (Claims and Payments); (Deter-		
mination of Claims and Questions); (Maternity Benefit); and		
(Guardian's Allowance) Regulations, 1952, laid before the States ...	13 Feb.	
(Guernsey) (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transi-		
tional); (Pensions, Existing Contributors) (Transitional); (Widow's		
Benefit and Retirement Pensions); and (Residence and Persons Abroad)		
Regulations, 1952, laid before the States ...	20 Feb.	
(Guernsey) (Overlapping Benefits); (Hospital In-Patients); (Unemployment		
and Sickness Benefit); (General Benefit); (Contributions); (Classifica-		
tion); and (General Transitional) Regulations, 1952, laid before the		
States ...	19 Mar.	
Petition for repeal of Law: Authority to report on amendments to Contri-		
butory Pensions Law, etc. ...	30 July	
NATIONAL REGISTRATION—		
Repeal of Law and Regulations approved ...	19 Nov.	
(Repeal) Ordinance, 1952, approved ...	10 Dec.	



1952

## NATIONAL SERVICE—

- Recruitment of volunteers to be encouraged and Law to be brought into force if number of volunteers falls below certain figure; Committee appointed; Construction of Rifle Range not approved ... 23 July
- Gift of £100,000 to H.M. Government approved ... 10 Dec.

## NATURAL BEAUTIES COMMITTEE—

- Deputy N. Grut re-elected and Mr. J. P. Warren elected to replace Conseiller D. C. Brock, C.B.E. ... 16 Jan.
- Mr. C. P. Le Huray elected to replace Mr. J. F. Carey, deceased ... 20 Feb.
- Accounts for 1951 approved ... 9 July
- Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... 10 Dec.

## NON-CONTRIBUTORY RELIEF INVESTIGATION COMMITTEE—

- Committee appointed ... 16 April
- Constitution amended (See Resolutions) ... 30 April

## NOXIOUS WEEDS—

- Legislation to be amended, etc. ... 20 Feb.
- (Guernsey) Law, 1952—Projet de Loi approved ... 16 April

OFFICE accommodation at St. Julian's Emplacement ... 13 Feb.

OLD AGE ALLOWANCE (Income Tax) to be increased ... 10 Dec.

OMNIBUS Time-Tables—Aggregation, publication and distribution ... 1 Oct.

ORDERS IN COUNCIL registered during 1951 (Appendix) ... 16 Jan.

## ORDINANCE entitled

- Animals and Animal Products (Import and Export) Ordinance, 1952, approved ... 20 Feb.
- Artificial Insemination of Bovine Animals (Prohibition) Ordinance, 1952, approved ... 1 Oct.
- Colorado Beetle (Export of Potatoes) Ordinance, 1952, withdrawn ... 9 July
- Colorado Beetle (Export of Potatoes) Ordinance, 1952, approved ... 30 July
- Export of Cattle (Amendment) Ordinance, 1952, approved ... 16 April
- Foot and Mouth Disease (Amendment) Ordinance, 1952, laid before the States ... 28 May
- Foot and Mouth Disease (Amendment No. 2) Ordinance, 1952, laid before the States ... 9 July
- Foot and Mouth Disease (Amendment No. 3) Ordinance, 1952, approved. 15 Oct.
- Glasshouse (Prescribed Maximum Area) Ordinance, 1952, approved ... 30 April
- Harbours (Entry and Exit) Ordinance, 1952, approved ... 28 May
- Liquor Licensing (Amendment) Ordinance, 1952, laid before the States. 30 April
- Live Poultry and Pigeons Control Ordinance, 1952, approved ... 10 Dec.
- Matrimonial Causes (Poor Persons) Ordinance, 1952, approved ... 30 April
- National Registration (Repeal) Ordinance, 1952, approved ... 10 Dec.
- Ormer (Fishing on Sundays) Ordinance, 1952, approved ... 16 April
- Pilotage Regulations (1946) Amendment Ordinance, 1952, approved ... 10 Dec.
- Prohibited Streets (Motor Cycles) Ordinance, 1952, approved ... 19 Nov.
- Psittacosis Ordinance, 1949 (Repeal) Ordinance, 1952, approved ... 13 Feb.
- Road Traffic (Prohibited and One Way Streets) Ordinance, 1952, approved (Court Row) ... 30 April



## ORDINANCE entitled (Continued)—

Safety of Employees (Miscellaneous Provisions) Ordinance, 1952, approved.	19 Mar.
Steam Boilers (Insurance) Ordinance, 1952, approved ... ..	15 Oct.
Stray Dogs (Amendment) Ordinance, 1952, approved ... ..	10 Dec.
Vehicular Traffic Ordinance, 1952, approved ... ..	16 April

## ORMER FISHING—

to be permitted on Sundays ... ..	19 Mar.
Ormer (Fishing on Sundays) Ordinance, 1952, approved ... ..	16 April

PASSENGER Arrivals and Departures, etc. for 1951 (Appendix) ... ..	28 May
--	--------

## PASSENGER TRANSPORT LICENSING AUTHORITY—

Conseiller A. C. Richings re-elected member and Chairman ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Fare Stages ... ..	9 July
Omnibus time-tables ... ..	1 Oct.

## PENSIONS—

Committee—Deputy P. R. Collas re-elected President and Deputy V. M. G. de V. Carey elected member to replace Conseiller Sir John Leale ... ..	16 Jan.
Committee—Addition to Pension Rules (National Insurance) ... ..	20 Feb.
Committee—Amendment of Pension Rules (Bailiff and Crown Officers) ... ..	23 July
Dorey, Mr. W. J., Chief Accountant, Electricity Department ... ..	1 Oct.

PERSONAL ALLOWANCES (Income Tax) to be varied ... ..	10 Dec.
--	---------

PIGEONS and Live Poultry Control Ordinance, 1952, approved ... ..	10 Dec.
---	---------

## PILOTAGE—

Regulations to be amended ... ..	28 May
Regulations to be amended ... ..	23 July
Regulations (1946) Amendment Ordinance, 1952, approved ... ..	10 Dec.

PLEINMONT—Public Conveniences and Car Park ... ..	10 Dec.
---	---------

POLICE—Chief Officer's Report for 1951 (Appendix) ... ..	28 May
--	--------

## POLICE COMMITTEE—

Messrs. A. C. Bichard and H. O. Le Patourel re-elected ... ..	16 Jan.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.
Dangerous driving—Penalty increased, etc. ... ..	19 Mar.
Motor-cycles in Pollet, High Street and Church Square ... ..	1 Oct.
Purchase of two motor-cycles approved ... ..	19 Nov.

## POLICE COURT MAGISTRATE—

Appointment of Acting Magistrates, etc. ... ..	19 Mar.
Jurisdiction in Petty Debts; Appeals; Qualifications and Retirement, etc. ... ..	23 July

POLICE FORCE—Inspection, 1952 (Appendix) ... ..	15 Oct.
---	---------

POOR PERSONS—Matrimonial Causes Ordinance, 1952, approved ... ..	30 April
--	----------

## POTATOES—

Export of—Ordinance re Colorado Beetle withdrawn ... ..	9 July
---	--------

1952

## POTATOES (Continued)—

Export of—Ordinance re Colorado Beetle approved ... ..	30 July
Import Duty on—Repeal of Order in Council ... ..	10 Dec.

POULTRY, Live, and Pigeons Control Ordinance, 1952, approved ... .. 10 Dec.

## PRIAULX LIBRARY COUNCIL—

Mr. J. H. Syvret elected to replace Lt. Col. B. H. Elliott ... ..	16 Jan.
Dr. A. N. Symons, O.B.E., re-elected ... ..	10 Dec.

## PRISON BOARD—

Conseiller J. E. L. Martel re-elected President ... ..	16 Jan.
Mrs. M. Poat elected to replace Miss S. M. Herdsman ... ..	1 Oct.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.

PROHIBITED STREETS (Motor Cycles) Ordinance, 1952, approved ... .. 19 Nov.

## PROJET DE LOI entitled—

Acting Magistrates Law, 1952, approved ... ..	16 April
Civil Defence (Guernsey) Law, 1952, approved ... ..	9 July
Glasshouse Control (Amendment) Law, 1952, approved ... ..	28 May
Guernsey Tomato Industry (Advertising) Law, 1952, approved ... ..	30 July
Industrial Disputes and Conditions of Employment (Amendment) Law, 1952, approved ... ..	13 Feb.
Industrial Disputes and Conditions of Employment (Continuance) Law, 1952, approved ... ..	1 Oct.
Noxious Weeds (Guernsey) Law, 1952, approved ... ..	16 April
Reform (Guernsey) Law, 1948 (Amendment) Law, 1952, approved ... ..	16 July
States Water Supply Laws 1927 to 1951, (Amendment) (Guernsey) Law, 1952, approved ... ..	16 April
Tax on Rateable Values Law, 1952, approved ... ..	19 Nov.
Tomato Marketing (Guernsey) Law, 1952, approved ... ..	15 Oct.
PSITTACOSIS Ordinance, 1949 (Repeal) Ordinance, 1952, approved ... ..	13 Feb.

## PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY—

Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Credit of £3,000 for increased public assistance and £1,250 for Town Hospital ... ..	30 July

*Central Outdoor Assistance Board*

Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
--	---------

*Children Board*

Deputy the Reverend Spencer W. Gerhold elected President to replace Deputy W. J. Corbet and Conseiller J. E. L. Martel re-elected member. ... ..	16 Jan.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Credit voted for training course by Head Nurse (See Resolutions) ... ..	30 July
Purchase of "Swissville", Rohais, approved, etc. ... ..	1 Oct.

*Hospital Board*

Mr. H. F. Le Lièvre re-elected; Mr. F. W. Torode elected to replace Con- seiller S. J. Falla; and Mr. J. A. Bourgaise elected to replace Mr. T. M. Vidamour ... ..	16 Jan.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.



## PUBLIC ASSISTANCE AUTHORITY (Continued)—

*Parochial Outdoor Assistance Boards*

St. Peter Port: Deputies E. J. Saunders, C. F. Nason and T. Williams elected to replace Deputy J. R. D. Jones, Major H. W. Poat, D.S.O., M.C., and Dr. R. E. Gibson, O.B.E. ... ..	16 Jan.
St Sampson's: Mr. F. Henry elected to replace Mr. E. H. Falla ... ..	16 Jan.
Vale: Mr. E. Falla elected to replace Conseiller S. J. Falla ... ..	16 Jan.
Castel: Deputy F. A. Le Parmentier re-elected ... ..	16 Jan.
St. Saviour's: Mr. J. A. Bourgaise re-elected and Mr. T. W. Vidamour elected to replace Mr. T. M. Vidamour; Mr. J. A. Bourgaise elected President to replace Mr. T. M. Vidamour ... ..	16 Jan.
St. Peter-in-the-Wood: Mr. J. E. Le Lacheur re-elected ... ..	16 Jan.
Torteval: Mr. J. Brehaut re-elected and Mr. N. J. Robilliard elected to replace Mr. J. Robilliard ... ..	16 Jan.
Forest: Mr. R. M. Brouard re-elected and Mr. F. W. Torode elected to replace Mr. F. G. Heaume; Mr. P. C. Heaume elected President to replace Mr. F. G. Heaume ... ..	16 Jan.
St Martin's: Mr. H. Le N. Rabey re-elected ... ..	16 Jan.
St. Andrew's: Mr. F. Martel re-elected ... ..	16 Jan.

PUBLICITY—Credit of £1,500 for 15,000 brochures ... .. 16 April

## PUBLIC THOROUGHFARES COMMITTEE—

Constitution amended; Messrs. A. C. Bichard and C. P. Le Huray re-elected and Mr. J. P. Warren elected to replace Mr. J. J. Eveson; Deputy T. Le M. Allez elected President to replace Jurat W. J. Sarre ... ..	16 Jan.
Mr. D. E. Gallienne elected member to replace Jurat W. J. Sarre ... ..	20 Feb.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Accounts as respects Alderney for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved ... ..	10 Dec.
Deviation of Stream near l'Aumone ... ..	28 May
L'Ancrese—Road improvement at Jaonneuse Road (Pembroke) approved ... ..	15 Oct.
Lowlands Sewage Pumping Station—New Pumping Plant, etc. ... ..	16 April
Purchase of 2 diesel lorries authorised, etc. ... ..	19 Mar.
Vale Pond—Additional credit of £1,500 voted ... ..	19 Mar.
Vale Pond—Reconstruction of road retaining wall approved ... ..	19 Mar.

## PURCHASE of—

"Longfield" for Education Council approved, etc. ... ..	19 Nov.
"Swissville", Rohais, for Children's Home approved, etc. ... ..	1 Oct.
Land adjacent to St. Sampson's Telephone Exchange approved ... ..	19 Nov.

## QUEEN—

Coronation of Her Majesty: Committee appointed and Conseiller D. C. Brock, C.B.E., elected President ... ..	18 June
Loyal Address to Her Majesty on Her Accession to the Throne (See Resolutions) ... ..	13 Feb.

RADIOLOGIST—Appointment and Salary ... ..	16 April	1952
RECEPTION COMMITTEE—See “Island Reception Committee”		
REDUCED RATE ALLOWANCE (Income Tax) increased ... ..	10 Dec.	
RELIEF—Committee appointed to consider modification of schemes for granting non-contributory ... ..	16 April	
REFORM (Guernsey) Law, 1948 (Amendment) Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	16 July	
RESIGNATION of Mr. Martyn Dorey as Douzaine Representative for St. Sampson's accepted ... ..	13 Feb.	
REVENUE ACCOUNT and Capital Expenditure—Report for 1951 (Appendix).	30 April	
RIFLE RANGE—Construction at L'Ancrese not approved ... ..	23 July	
ROAD IMPROVEMENT—		
at La Jaonneuse Road, L'Ancrese (Pembroke) approved ... ..	15 Oct.	
at Ruettes Brayes approved ... ..	15 Oct.	
at Cornet Street approved ... ..	10 Dec.	
ROAD RETAINING WALLS—See “Walls”		
ROAD TRAFFIC (Prohibited and One Way Streets) Ordinance, 1952, approved. (Court Row) ... ..	30 April	
ROYAL COURT FUND—Accounts for 1951 (Appendix) ... ..	9 July	
RUETTES BRAYES—Road improvement scheme, etc. approved ... ..	15 Oct.	
SAFETY OF EMPLOYEES—		
Agriculture, Horticulture, Quarries, Welfare ... ..	1 Oct.	
(Miscellaneous Provisions) Ordinance, 1952, approved ... ..	19 Mar.	
Spending of Budget Vote ... ..	16 April	
ST. ANDREW'S SCHOOL—Sanitary accommodation ... ..	13 Feb.	
ST. ANNE'S SCHOOL, ALDERNEY—Additional sanitary accommodation ... ..	30 July	
ST. JOHN AMBULANCE BRIGADE—		
Increase of annual grant, etc. ... ..	10 Dec.	
States not to defray maintenance costs of launch ... ..	28 May	
ST. JOHN HOSTEL at Saumarez Park—Extension of heating system ... ..	10 Dec.	
ST. MARTIN'S INFANTS' SCHOOL—		
Erection of Hut, etc. ... ..	19 Mar.	
Erection of Hut, etc.: Additional credit of £34 13s. 6d. voted ... ..	1 Oct.	
ST. SAVIOUR'S SCHOOL—Playground to be re-surfaced, etc. ... ..	30 July	
SALARIES—		
Fixing of Civil Service Salaries by Board of Administration not approved.	13 Feb.	
of Established Staff, etc. increased ... ..	19 Mar.	
Teachers'—Additional credit voted ... ..	23 July	
SAUMAREZ PARK—Extension of heating system at Hostel ... ..	10 Dec.	
SCHOOLS—		
Amherst Infants: Purchase of “Longfield” approved, etc. ... ..	19 Nov.	
Girls' Intermediate School: Improvement of sanitary accommodation ... ..	30 July	
St. Andrew's School: Sanitary accommodation ... ..	13 Feb.	
St. Anne's School, Alderney: Additional Sanitary accommodation ... ..	30 July	
St. Martin's Infants' School: Erection of Hut, etc. ... ..	19 Mar.	
St. Martin's Infants' School: Erection of Hut, etc.: Additional credit of £34 13s. 6d. voted ... ..	1 Oct.	



## SCHOOLS (Continued)—

St. Saviour's School: Playground to be resurfaced, etc. ... ..	30 July
Vale Infants' School: Erection of Hut, etc. ... ..	13 Feb.
SERGEANT, H.M.—Salary increased ... ..	19 Mar.
SEWAGE CART—Credit of £2,185 voted ... ..	16 Jan.
SEWAGE PUMPING STATION at Lowlands—New Pumping Plant, etc. ...	16 April
SHERIFF, H.M.—Salary increased ... ..	19 Mar.
SMALL INCOME ALLOWANCE (Income Tax) to be instituted ... ..	10 Dec.
STATES WATER SUPPLY Laws 1927 to 1951, (Amendment) (Guernsey) Law, 1952—Projet de Loi approved ... ..	16 April
STEAM BOILERS (Insurance) Ordinance, 1952, approved ... ..	15 Oct.
STRAY DOGS (Amendment) Ordinance, 1952, approved ... ..	10 Dec.
STREAM near l'Aumone—Deviation ... ..	28 May
SUBSIDIES—	
on Animal Feeding Stuffs for 1953, etc. ... ..	10 Dec.
on Fertilisers ... ..	19 Mar.
on Fertilisers for 1953, etc. ... ..	10 Dec.
to Milk Producers to be increased or decreased to cover change in costs ...	20 Feb.
to Milk Producers—Amendment of Standard Expenses of Dairy, etc. ...	19 Mar.
to Milk Producers—New policy approved, etc. ... ..	30 April
Milk—Credit of £57,950 voted ... ..	9 July
SUNDAY OPENING of Licensed premises ... ..	28 May
SUPERVISOR, Assistant—Salary increased ... ..	19 Mar.
SWISSVILLE, Rohais—Purchase for Children's Home approved, etc. ...	1 Oct.

TAX ON RATEABLE VALUES LAW, 1952—Projet de Loi approved ... .. 19 Nov.

TEA—Impôt not to be collected ... .. 10 Dec.

TEACHERS' Salaries—Additional credit voted ... .. 23 July

## TELEPHONE COUNCIL—

Conseiller R. H. Johns, O.B.E. re-elected ... ..	16 Jan.
Conversion to automatic working approved ... ..	1 Oct.
Purchase of land adjacent to St. Sampson's Telephone Exchange approved.	19 Nov.
Telephone Royalty—Reduction of ... ..	10 Dec.

## TELEPHONE DEPARTMENT—

Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved ... ..	10 Dec.
Auditors appointed for 1952 (Messrs. Black, Geoghegan and Till) ... ..	16 Jan.
Capital Expenditure 1952—1957 ... ..	1 Oct.

## TOMATOES—

Advertising—Loan of £5,000 ... ..	30 April
Advertising—Projet de Loi approved ... ..	30 July
Export of 1952 Crop—Dual system approved ... ..	13 Feb.
Export of 1952 Crop—Above Resolution not confirmed and Bulk export approved ... ..	27 Feb.
Export Agents' Compensation—Report by Sir Harold Barton, F.C.A. (Appendix) ... ..	27 Feb.
Export Agents' Compensation—Payment approved ... ..	18 June

1952

## TOMATOES (Continued)—

Tomato Marketing Board—Export of Tomatoes, Storepacking; Returns to Administrator of Income Tax ... ..	18 June
Tomato Marketing Board—Deputies R. O. Falla and E. J. Saunders and Mr. W. de Garis elected as Committee to take first poll, etc. ...	15 Oct.
Tomato Marketing (Guernsey) Law, 1952—Projet de Loi approved ...	15 Oct.

## TOURIST COMMITTEE—

Mr. E. T. Baker and Deputy H. F. de Garis re-elected ... ..	16 Jan.
Constitution amended and Deputy C. A. Collas and Messrs. H. T. J. Ozanne and R. Dorey elected ... ..	13 Feb.
Accounts for 1951 approved ... ..	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 of Committee and Development Fund approved ... ..	10 Dec.
Candie Entertainments—Accounts for 1951 (Appendix) ... ..	9 July
Golf Course—Accounts for 1951 (Appendix) ... ..	9 July
Licensing Hours—Opening between 2 p.m. and 5 p.m. ... ..	16 April
Liquor Licensing—Sunday Opening ... ..	28 May
Publicity—Credit of £1,500 for 15,000 brochures ... ..	16 April
TOWN HOSPITAL—Additional credit of £1,250 voted ... ..	30 July
TOWN MENTAL HOSPITAL—Conversion ... ..	28 May

## UNEMPLOYED—

Credit of £200 for Insurance Stamps ... ..	16 April
Credit of £500 for repairs, etc. of States houses by unemployed craftsmen (See Resolutions) ... ..	1 Oct.

VALE INFANTS' SCHOOL—Erection of Hut, etc. ... .. 13 Feb.

## VALE POND—

Reconstruction of road retaining wall approved ... ..	19 Mar.
Additional credit of £1,500 voted ... ..	19 Mar.

VEHICULAR TRAFFIC Ordinance, 1952, approved ... .. 16 April

VICTORIA HOMES Committee—Grant of £4,700 ... .. 28 May

VISITORS—Doctors' fees for treatment ... .. 16 April

## WALLS—

Ruettes Brayes: Construction of new road retaining wall, etc. approved...	15 Oct.
Vale Pond: Reconstruction of road retaining wall approved ... ..	19 Mar.

## WATER BOARD—

Deputy A. M. Mackay elected President to replace Mr. E. T. Wheadon, O.B.E.; Messrs. E. J. de Garis and D. E. Gallienne re-elected members and Deputy E. D. Collas elected to replace Major H. W. Poat, D.S.O., M.C. ... ..	16 Jan.
Provision and Maintenance of Domestic Services ... ..	19 Mar.
Provision and Maintenance of Domestic Services—Projet de Loi approved	16 April
Supply to Alderney Meat Products Ltd. ... ..	30 April



## WATERWORKS DEPARTMENT—

1952

Accounts for 1951 approved	...	...	...	...	...	...	9 July
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 approved	...	...	...	...	...	...	10 Dec.
Budget for 1953 and Revised Budget Estimate for 1952 as respects Alderney approved	...	...	...	...	...	...	10 Dec.
Capital expenditure during 1953	...	...	...	...	...	...	28 May

## WEEDS—

Noxious Weeds—Legislation to be amended, etc.	...	...	...	...	...	20 Feb.
„ „ —Projet de Loi approved	...	...	...	...	...	16 April